

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLIII.—Número 13.364

Viernes 15 de Octubre de 1943

Precio del ejemplar, 25 céntimos

## COMIENZA LA BATALLA POR ROMA

### Ataque general aliado

### Ha sido ocupado Vinchiatur

### Los alemanes han conquistado la isla de Simi, al Norte de Rodas

Angora, 15 (2 t.).—Los alemanes han ocupado la isla de Simi, veintidós kilómetros al Norte de Rodas, según anuncia la Prensa turca. La aviación británica había sido evacuada con anterioridad a la isla por el castorizo.—Efe.

\*\*\*  
París, 15 (2 t.).—Radio Argel anuncia la ocupación de Vinchiatur por las tropas aliadas, en las primeras horas de esta madrugada. Que anoche iniciaron el quinto y el octavo Ejércitos una gran batalla apoyada por masas de tanques y artillería, entre Pontelandolfo y Vinchiatur.—Efe.

#### LA BATALLA POR ROMA

Argel, 15 (2 t.).—Ha comenzado la batalla por Roma, dice la emisora de Argel. Las columnas aliadas—añade—convergen hacia la capital

#### CLARK DISPONE DE GRANDES RESERVAS Y DE ENORMES CANTIDADES DE ARMAS

París, 14.—Desde sus cabezas en la parte septentrional del Volturno, el quinto ejército ha

realizado potentes ataques en varias direcciones. Después de la reparación de algunos puentes, las armas más pesadas han sido enviadas a vanguardia del quinto ejército. Se sabe—dice el corresponsal de la Agencia Reuter en el Cuartel General aliado—que el general Clark dispone de enormes reservas y de grandes cantidades de armas para llevar a cabo sus ataques. A la vista de las carreteras que conducen a Roma, los elementos blindados de Clark amenazan aislar un importante sector en el que se encuentran cerca de ochenta mil alemanes. Las flotas aéreas del mariscal del Aire Tedder vuelan ante los elementos avanzados de las fuerzas terrestres, con el fin de despejar el terreno y facilitar los avances del quinto Ejército. Hasta ahora, Kesselring no ha lanzado sus «panzers» a la batalla.

La primera fase de la batalla del Volturno se dibujó según el plan previsto por los aliados. La segunda fase de la ofensiva del general Clark—una de las más potentes ofensivas de la campaña—será todavía más dura. En la parte Este, el quinto y octavo Ejércitos realizan ambos avances importantes, y la gran carretera transapennina se encuentra bajo los disparos de los cañones del general Montgomery.—Efe.

## LA CIUDAD UNIVERSITARIA

### Culto español a la inteligencia

La Ciudad Universitaria, en su histórico recinto tuvieron lugar grandes solemnidades el 12 del actual, constituyéndose de las más bellas y trascendentes afirmaciones de la marcha ascensional de la España presente y una seguridad absoluta en sus grandes destinos. Como obra material asombra por sus proporciones y por el gran esfuerzo que representa. Este recinto de la ciencia consagrado a una maravillosa expresión de ímpetu vital del nuevo mundo que recibe el aliento y el impulso de Franco, el Caudillo, ha considerado un honor para la España de hoy recoger y impulsar la magna iniciativa de ayer, iniciativa cuando el tiempo había comenzado a marcharse con los más exaltados heroísmos y sacrificios y vinieron a constituir un sagrado mandato, por cuanto la tierra amada donde se consumaron es la más energética llamada a la conciencia española para revalorizar nuestra cultura, cuando el letargo en que se hundió, y señalando el camino, al mismo tiempo, los bellos valores que deben sustentarla. El Caudillo, en el discurso pronunciado en el acto de inauguración del curso universitario, ha trazado, con palabra central, la obra que a la Ciudad Universitaria corresponde realizar en orden a nuestra cultura. Sus aulas estarán abiertas a la juventud estudiosa de todos los países hispanoamericanos, y encontrarán en ellas la ciencia contemporánea y la más grande historia de una raza común.

La Ciudad Universitaria, con sus gigantescas proporciones, que se elevan sobre ruinas gloriosas y humeantes todavía, es la obra más rotunda de la ciencia creadora y de la fiebre del resurgimiento que abraza al espíritu audazmente emprendedor de la nueva España, enarbolando las grandes empujadas. Y significa, sobre todo, el espíritu más ferviente a la inteligencia. El Caudillo lo ha establecido así en rotundos y bellos conceptos que merecen ser glosados por su significación trascendental y profunda.

## Un nuevo tipo de bombardero americano

Washington, 15 (2 t.).—El Ejército norteamericano cuenta desde hace algunas semanas con un nuevo tipo de bombardero cuyo radio de acción es mucho mayor que el de cualquier otro avión existente en la actualidad, según se anuncia oficialmente. Ha comenzado—se añade—a ser acelerado la producción en masa de este nuevo aparato.—Efe.

## FILIPINAS, INDEPENDIENTE



Las fotografías de Manila, capital de Filipinas, cuyas islas acaban de ser declaradas independientes por el Japón. En la parte superior, una vista del Palacio del Gobierno, y abajo otra de la cúpula de la famosa iglesia de Santa Cruz, tomada desde el gran pórtico del Monte de Piedad

### PROCLAMACION, POR EL JAPON, DE LA INDEPENDENCIA DE FILIPINAS

Tokio, 14 (noche).—Hoy ha sido proclamada, por el Japón la independencia de las islas filipinas.—Efe.

## 123 BOMBARDEOS ALIADOS ABATIDOS DURANTE UN ATAQUE A SCHWEINFURT

### Dice Londres: 104 cazas alemanes derribados

### 74.000 toneladas hundidas por los submarinos del Reich

Berlín, 15 (2 t.).—Los submarinos alemanes han hundido once barcos, con un desplazamiento global de 74.000 toneladas; dos contratorpederos y un barco más pequeño.

Según anuncia la Oficina Internacional de Información, los sumergibles han echado a pique, en lo que va de mes, veintiséis mercantes que desplazaban 173.200 toneladas; cinco contratorpederos y un buque de escolta. Además han sido alcanzados con torpedos un contratorpedero y cuatro mercantes.—Efe.

### REFERENCIA INGLESA DEL BOMBARDEO CONTRA SCHWEINFURT

Londres, 14 (noche).—Oficialmente se anuncia que bombarderos pesados del octavo Cuerpo de Aviación norteamericano, junto con aparatos «Thunderbolts», han atacado Schweinfurt, en Alemania. En esta incursión se derribaron trece aviones enemigos. Faltan dos de nuestros cazas.—Efe.

## Reunión del Consejo Nacional de Ordenación Económica

### Estuvo presidida por el camarada Sanz Orrio, delegado nacional de Sindicatos

Madrid, 15.—Se ha reunido el Consejo Nacional de Ordenación Económica, bajo la presidencia del camarada Fermín Sanz Orrio, vicesecretario de Obras sociales y delegado nacional de Sindicatos, con asistencia de jerarcas de la Delegación Nacional y de los jefes y secretarios de los Sindicatos verticales. Informó ampliamente ante el mismo el camarada Francisco Jiménez Torres, delegado sindical provincial de Vizcaya, el cual expuso con gran amplitud, claridad y perfecta visión de los problemas, todas las características de la situación económica-social de la importante provincia norteña. Intervinieron a continuación sobre el mismo tema los jefes de los Sindicatos de Industrias Químicas, Alimentación, Frutos y Productos Hortícolas, Metal, Ganadería y Combustible. Visto lo avanzado de la hora y el alto interés del estudio planteado, se suspendió la reunión, no sin que antes el delegado nacional, en sentidas palabras, recordara la figura recientemente desaparecida del camarada Antonio Manuz, jefe del Sindicato vertical Textil, fallecido en Barcelona, dejando tras de sí un recuerdo de su ejemplar conducta en su jerarquía sindical. Dió cuenta también el delegado nacional de los últimos nombramientos de altas jerarquías sindicales, y formuló diversas consignas de gran interés en los momentos presentes.

## “Queremos a la madre España con todas sus virtudes”

### Admiramos siempre a la España eterna

### Una declaración del ministro chileno de E. Nacional en un Congreso Hispanoamericano

Santiago de Chile, 15 (2 t.).—Ha regresado de Panamá, adonde fué para asistir al Congreso de ministros de Educación Nacional hispanoamericano allí celebrado, el ministro de esa cartera en Chile, Benjamín Claro, el cual propuso al Congreso abrir un concurso para establecer el texto de una Historia americana en la que se estudiaría conjuntamente la de todos los países del continente, que la adoptarían como oficial.

Al apoyar su propuesta, dijo que América meridional hubiera tenido un destino muy distinto de haber seguido el ejemplo de la del Norte, que unió trece colonias en un solo poderoso país. Añadió que, poco a poco, iba comprendiéndose este error que tan caro había costado y que afirmó está convencido hoy que se halla frente a un imperativo fatal y categórico: unirse o perecer. Continuó el ministro su discurso diciendo que en el mundo del porvenir no habrá sitio para las naciones pequeñas, y formuló esta pregunta: ¿Queremos continuar como países semicoloniales o preferimos ser gran nación en la que estamos integrados todos, desde Méjico al Cabo Hornos? Proclamo, con íntima convicción de americano, que queremos ser una gran nación en la que, confederados, realicemos un glorioso destino.

Refiriéndose más tarde a España, dijo: Tengo el orgullo de descender de España, que es nuestra madre, a la que queremos con todas sus virtudes, porque para nosotros no tiene defectos. Admiramos siempre la España eterna.—Efe.

## Las tropas alemanas evacuan la cabeza de puente de Saporose

### Todo el material ha sido trasladado a la orilla

### Evacuación de la cabeza de puente de Saporose

Berlín, 15 (2 t.).—Después de rechazar varios ataques soviéticos con elevadas pérdidas para el enemigo, las tropas alemanas han evacuado la cabeza de puente de Saporose durante la noche pasada, según anuncia la Oficina Internacional de Información.

El Estado Mayor alemán—se añade—inició ayer por la tarde el traslado a la orilla occidental del Dniéper de todo el material pesado, camiones y demás material bélico. Al mismo tiempo, los zapadores hacían los preparativos necesarios para volar las instalaciones de importancia de la plaza. Cuando llegó el crepúsculo ya estaba del otro lado del río el grueso de las fuerzas alemanas. Las retaguardias abandonaron Saporose antes del alba, bajo la protección de los cañones móviles. El enemigo no estorbó nuestros movimientos de despegue.—Efe.

### El ataque ofensivo alemán en la desembocadura del Pripet

Berlín, 14.—En la región de la desembocadura del Pripet—anuncia la Oficina Internacional de Información—el ataque ofensivo alemán ha sido proseguido con éxito, después de haber sido rechazados potentes contraataques soviéticos. Una cabeza de puente soviética ha sido aniquilada. Han sido hechos varios centenares de prisioneros y ha sido capturado considerable botín. Las pérdidas en hombres de los soviets son extraordinariamente elevadas en este sector. Otro punto de apoyo soviético en una cabeza de puente en la orilla occidental del Soss, al Norte de Gommel, fué eliminada por un ataque concéntrico de las armas alemanas. Un contraataque soviético fracasó, con pérdidas elevadas. Prosigue el aniquilamiento de los débiles restos bolcheviques que quedan en la orilla occidental.

Al Oeste de Chernikov los alemanes consiguieron aniquilar hasta el último hombre, a los ocupantes de una cabeza de puente soviética. Una cabeza de Smolensko, los soviets reanudaron sus tentativas de ruptura de la víspera, sin que consiguieran su intento. A causa de sus grandes pérdidas en hombres en este sector, los soviets pusieron en línea gran cantidad de tanques. Solamente las armas antitanques alemanas destruyeron 50 tanques soviéticos y otros 26 fueron puestos fuera de combate por los aviones. Después de haber sido eliminadas algunas pequeñas brechas locales, las posiciones alemanas a ambos lados de la carretera de Smolensko a Orcha quedaron firmemente en manos de los alemanes.

En la bolsa de Nevel, los soviets se contentaron con un ataque de sus aviones «Stormovich» contra las posiciones alemanas de campaña. Seis aparatos soviéticos fueron derribados.

En todos los sectores septentrionales sólo hubo un violento fuego de artillería por ambas partes.—Efe.

### Un “fortaleza volante”, aterriza en Suiza

Berna, 15 (2 t.).—Se anuncia oficialmente que un avión norteamericano, tipo fortaleza volante tomó tierra violentamente a las 15,30 horas de ayer jueves en una altura cerca de Reinach, ocho kilómetros al Sur. De los nueve miembros que componían su tripulación dos se arrojaron en paracaídas antes de que el aparato volara sobre Suiza, otros dos tuvieron que ser transportados al hospital y los cinco restantes fueron internados.—Efe.

## ECONOMIA NACIONAL

### REFORMAS SOCIALES Y ECONOMICAS EN EL AGRO

También absorbe la preocupación del Caudillo el viejo problema de la «homestead» del patrimonio familiar, habiendo adelantado fórmulas para, siguiendo la línea que es ya clásica en tantas fuentes de derecho regional, conservar las tierras familiares sin división y sin reparto.

En fin; discurso ejemplar, muy aleccionador, y en el que campea esa honda preocupación de todos los grandes hombres de Estado por el problema de la tierra, que es secular en España, tan hondo como extenso y siempre diverso, porque en cada región tiene un nuevo motor y una solución distinta.

El Caudillo se ha ocupado en su última alocución al Consejo Nacional de la Falange, del tema agrícola, con esa mesura en el concepto y esa visión sutil de las cosas que le caracterizan.

Franco presentó el problema entero del campo en sus tres aspectos: el social, con el bajo nivel de vida del labrador; el del retraso de los cultivos, que reduce la productividad de la tierra; y por último, la movilización de la propiedad, acabando con el absentismo y creando el patrimonio familiar, rescataando toda tierra que no se cultive directamente por el propietario.

Se renueva, bajo la vigilante preocupación del Caudillo, uno de los problemas fundamentales de nuestra economía: el de la mejora de la renta nacional en la producción agrícola, problema que traería consigo el de la redención de los labradores, sean propietarios, renteros o jornaleros, al concederles un nivel más alto de vida.

El problema del rescate de la propiedad absentista, dando acceso al labrador al escalón de progreso social y económico de la propiedad, se perfila con nuevas concepciones en un plan de prudente precaución y dentro de plazos de dilatada acción, aparte de considerar en la forma más categórica el derecho de la propiedad, si bien anunciando, de antemano, que en las futuras capitalizaciones los tipos de renta no podrán caer dentro de lo usurario, dada la ausencia total de riesgo que existió siempre en la inversión de capitales en fincas rústicas.

El concierto de ayer en la Sociedad Filarmónica

Actuó la Orquesta Clásica de Madrid

Ayer, en el teatro Juan Bravo, la Sociedad Filarmónica de Segovia celebró su trece concierto de la temporada.

El programa ayer interpretado era selectísimo: «Prometeo» (obertura), de Beethoven; «Gavota», de Mozart; «Nocturno» y «Scherzo», de Mendelssohn—muy aplaudidos— y variaciones sobre un tema ucraniano de Knorr, constituyeron la primera parte del programa.

La Orquesta Clásica de Madrid logró ayer un nuevo y merecido triunfo. El maestro José María Franco, consiguió una acabadísima interpretación de todas las obras.

BICICLETA. Se vende en buen estado. Caño de la Canaleja, 2, bajo.

SE TRASPASA, por no poder atenderla, hermosa tienda, con vivienda, frente al mercado cubierto, y vendo dos balanzas y una báscula, en buenas condiciones. Informes, Muerte y Vida, 21.

VENDO cien ovejas negras, castellanas, de vida, con su perro merinero. Basilio del Río, en Chantón.

VENDO novilla mixta, parida de cinco días, del segundo, con su chota, muy abundante, y potro dos años montado. Francisco Rincón, Madrona.

VENDO, por sobrante, mulo de labor, romo, cuatro a cinco dedos. Emiliano Luengo Gómez, en Paradinas.

VENDO, de cien ovejas de vida, la mitad al partir. Sixto Velasco, en Abades.

SE VENDEN treinta teleras, con sus zapatas, y seis canales, todo ello en buen estado. Jerónimo García, Zarzuela del Pinar.

RADIO. El taller de más garantía, de técnico especializado y de más plena confianza, en «Radio Reparación», plaza Franco, 22, 3.º. Teléfono 486.

LICENCIAS de caza, certificado Penales, tramitación rápida «Castilla», Rubia, 9.

APROVECHAMIENTOS FORESTALES. S. A., vende en buenas condiciones tarimas de todas clases, puertas y ventanas de pino de Navarría, rollos y costeros de la misma procedencia y cabrios y cuarterones de chopo, de la finca de Lobones. Carretera de San Rafael, 14, Segovia.

VENDO 170 ovejas churras, y paja para ellas. Francisco Martín, en Lovingos.

VENDO novillas, pura raza holandesa. Razón, señor Sánchez Herrero, San Facundo, 4, Segovia.



EL CUERPO DE INTENDENCIA Y LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA SANTA TERESA

El Cuerpo de Intendencia, ha celebrado con gran solemnidad la festividad de su Patrona Santa Teresa de Jesús.

A las once de la mañana, en la iglesia de las Madres Carmelitas, tuvo lugar una misa solemne a la que asistieron las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y jerarquías del Movimiento, comisiones de los centros oficiales y los jefes y oficiales de Intendencia de la plaza.

El altar mayor estaba artísticamente adornado con multitud de luces y flores y a la derecha se hallaba colgada una bella imagen de Santa Teresa enmarcada por la bandera nacional.

La solemne misa, oficiada por Padres Carmelitas, fue interpretada por un nutrido coro y orquesta.

Después del evangelio ocupó la sagrada cátedra un reverendo Padre Carmelita quien elocuentemente cantó las glorias de Santa Teresa de Jesús, y destacó los motivos por los que la Intendencia le eligió como Patrona suya.

Al solemne acto asistió un gran número de fieles que llenaba totalmente la iglesia de las Madres Carmelitas.

NADA DE PROMESAS INCUMPLIDAS

Sino realidades tangibles. La escala del Subsidio Familiar se ha elevado en algunos casos en un 800 por 100.

LA SECCION FEMENINA CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA SANTA TERESA

Acto en el patio del Alcázar para el paso a dicha sección de las camaradas «Flechas»

La Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. ha celebrado con solemnes actos la festividad de su Patrona Santa Teresa de Jesús.

A las nueve de la mañana, en la iglesia de San Martín, la Sección Femenina asistió a una misa de comunión general que

SE NOMBRA AL REGIMIENTO DE ARTILLERIA DE SEGOVIA COFRADE DE HONOR DE LA REAL E ILUSTRE COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

Y al coronel más antiguo de esta población vocal perpetuo de la Junta directiva

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis ha dirigido al señor coronel jefe del Regimiento de Artillería número 41 el siguiente importante Decreto:

«Excelentísimo señor: Es un hecho consolador reconocido por los fieles de Segovia y que nos complacemos en destacar oficialmente el que los artilleros vienen profesando desde tiempo inmemorial una acendrada y tierna devoción a la Excelsa Patrona de Segovia la Santísima Virgen de la Fuencisla, siendo exponentes relevantes de ella el solemne juramento de defender los misterios de la Asunción de la Madre de Dios y los Cielos y de su mediación universal que los oficiales de la Academia de Artillería prestan a raíz de su promoción en el venerado santuario de la augusta Señora, las valiosas aportaciones de todos los Regimientos e instituciones del arma de Artillería a las solemnes fiestas organizadas con motivo de la imposición del fajín de Capitán General concedido por el católico Estado español y la religiosa y delicadísima providencia recientemente tomada de constituir una guardia de honor a la Santísima Virgen en el domingo en que termina la novena. En su virtud deseando por nuestra parte dar público testimonio de estos filiales sentimientos de los artilleros a nuestra Señora de la Fuencisla y demostrarles nuestro agradecimiento con premio espiritual, hemos acordado nombrar y por el presente nombramos al Regimiento de Artillería que hubiere en Segovia COFRADE DE HONOR DE LA REAL E ILUSTRE COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA, como representante del arma de Artillería, y al coronel de Artillería más antiguo de esta población VOCAL PERPETUO DE LA JUNTA DE LA mencionada Cofradía.»

Para dar gracias a la Virgen por tan señalado favor y expresar públicamente su gratitud por el anterior Decreto, mañana, sábado, asistirán a la solemne misa que se dirá en su santuario, los jefes, oficiales, suboficiales y tropa de nuestro segoviano Regimiento, que de este modo y en representación de todos sus compañeros de arma quieren rendir tributo a nuestra Patrona de la que se sienten orgullosos de ser sus cofrades de honor.

CAFETERA Exprés, mostrador de bar con grifos y serpentinas y muchos utensilios de bar, véndense. Cervantes, 14, principal.

CON GRAN descuento, se venden vinos y licores de las mejores marcas. Cervantes, 14, principal.

OVEJAS manchegas, se venden 150 y ro merinas. Tratar, Tomás Sanz, en Sonso.

VENDO 240 ovejas merinas de vida. Para tratar, Virgilio Pascual, en Carbonero el Mayor.

SE VENDE basura de ovejas. Tratar, Ventura García, Santo Domingo de Pirón.

CERDOS blancos, vendo 25 de seis a diez arrobas. Tratar, Quintín García, en San Cristóbal de la Vega.

YEGUA desaparecida, pelo negro, cerrada, cola cortada, crin larga, lunar blanco en costillar derecho, paticalzada de la izquierda, alzada 1,36, Salvador Gilarranz, en Bernúy de Porreros, abonará gastos.

VACA suiza, del segundo, parida de quince días, se vende. Vicente García, en Caballar.

SE VENDE una vaca suiza, cumplida del tercer parto. Para tratar, con Félix de Santos, Aguilafuente.

SE NECESITA criada, de 35 a 55 años, para casa de un labrador. Razón, en Ochando, Aguilino Sastre, y en Segovia, Librería religiosa La Fuencisla, Juan Bravo, 58.

VENDO un perro careador, de primera, David Ruano, Mozoncillo.

BUEY, seis años, treinta arrobas, a toda prueba, vendo o cambio por ganado mular, José García, en Nava Asunción.

GOBIERNO MILITAR

Delegación de la División Española de Voluntarios

Los padres necesitados de los voluntarios fallecidos pertenecientes a dicha División, se personarán en esta representación (Gobierno militar) los domiciliados en la capital, para informarle de un asunto que les interesa, pudiendo solicitarlo por correo los residentes en la provincia.

SEGOVIA RELIGIOSO

En los Padres Misioneros

Sábado, día 16.—Mañana: A las ocho, misa de comunión. Tarde: a las seis y media, hora santa con plática por el P. Gómez.

En los Padres Carmelitas

El domingo celebrará su fiesta mensual a la Virgen del Carmelo la Venerable Orden Tercera y Semana Devota.

Por la tarde, a las seis, exposición, terminación, rosario, plática y procesión con la despedida a la Virgen.

LOS TEATROS

EN JUAN BRAVO

«Melodías eternas»

Son las del genial músico de Salzburgo Wolfgang Mozart, algunas de las cuales, especialmente las de «La flauta mágica», el célebre «Minuetto» y el «Requiem» admirable y patético recoge la película, realizada y dirigida en Cinecittá, de Roma, con el título que antecede, por Carmine Gallone. En ella asistimos a varios pasajes de la vida del inmortal compositor, desde que, como niño prodigio, fué presentado a la corte imperial de María Teresa, en Viena, a sus estrecheces económicas y familiares complicaciones, a sus amores, triunfos y deseseranzas, sin omitir su conocimiento con Beethoven, una de cuyas sonatas oímos con deleite, ejecutada, al piano, por el personaje que encarna a este maravilloso artista.

La cinta es bella, interesante y artísticamente desarrollada, con feliz acierto. Tan feliz y cuidada en su presentación, como la labor de los intérpretes, entre los que destacan Gino Cervi y Luisella Beghi que canta, deliciosamente, trozos musicales del glorioso autor de «Don Juan». Nuestra compatriota Conchita Montenegro también desempeña un papel importante en este film biográfico, cuyas dificultades, como todas las de este género, se salvan con singular maestría.—HESPERIA.

En el Alcázar

A las once y media de la mañana se ha celebrado en el patio central del Alcázar el acto de pasar a la Sección Femenina las «flechas» que han cumplido la edad reglamentaria.

El patio se halla adornado con guirnaldas y con colgaduras y reposteros de los colores nacionales y del Movimiento. Presidieron el acto con varias jerarquías provinciales, las representaciones de todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como comisiones de los centros oficiales.

A la derecha de las autoridades formaron las camaradas de la Sección Femenina con su guión y a la izquierda las «flechas».

Comenzó el acto leyéndose unas cuartillas de saludo y bienvenida por la regidora provincial del Frente de Juventudes, y acto seguido la delegada provincial de dicha Sección pronunció la siguiente fórmula de ritual: «Camaradas «flechas»: Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. os admite hoy en sus filas y el Caudillo espera de vosotros que cumpláis dentro de la Sección Femenina con absoluta disciplina y con entera lealtad hacia nuestros muertos.

Que Santa Teresa de Jesús, Patrona vuestra desde ahora, allane vuestros caminos en esta nueva etapa de vuestra vida nacionalsindicalista. Por José Antonio y por nuestros caídos, así lo haréis.»

A continuación la misma delegada provincial de la Sección Femenina leyó la fórmula del Juramento, a la que contestaron las camaradas «flechas» que pasaban a la Sección Femenina. Después se hizo el cambio de banderines y las «flechas» pasaron a ocupar puesto entre las filas de las camaradas de dicha Sección.

Después se cantó el «Cara al Sol» y se pronunciaron las palabras de ritual.

Con el desfile de la Sección Femenina ante las jerarquías y autoridades, se dió por terminado el solemne acto.

La Sección Femenina colocó después una corona de flores naturales bajo la inscripción que de José Antonio existe en la parte exterior de la Santa Iglesia Catedral.

Otros actos

Esta tarde la Sección Femenina se ha reunido en su Delegación para rezar el santo rosario y escuchar una plática sobre Santa Teresa que ha estado a cargo del asesor religioso de dicha Sección.

Después se ha dado cuenta de la labor realizada en el pasado año. Todos los actos celebrados por la Sección Femenina, en el día de la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, han resultado solemnísimos.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 14.—Premiado con 25 pesetas, número 77. Premiado con 2,50 pesetas, los terminados en 77.

ECOS DE LA PROVINCIA

CUELLAR

Misa por los caídos

Organizada por esta Jefatura de Falange Española Tradicionalista y de las Jons, anteayer, jueves, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel de esta localidad, celebró una misa en memoria del alma de los camaradas de la División Azul, caídos en Rusia de esta población, y a cuyo recuerdo invitadas y prestaron en las autoridades locales, militares, eclesiásticas y del movimiento y numeroso público que llenó el vasto templo.

Terminado este acto religioso, a cargo de las autoridades locales, componentes de la División Azul, se dirigieron al Falange en el que el jefe local, don Juan López y el delegado local, don José Luis Lozano, disfrutando permiso, en el canto lírico exaltaron el valor heroico de aquellos paisanos que dieron su vida en defensa de aquellas tierras donde impera yor barbarie que ha conocido la historia.

Finalizó el acto dándosele de ritual que fueron contestados todos los presentes.

Fiesta de la Hiena

Con motivo de la Fiesta de la Hiena, ayer, día 12 de octubre, se trabajó en fábricas ni talleres, quedando cerrada la totalidad del día y celebrando la festividad el público en general.

Los balcones de los edificios taban colgaduras de los colores nacionales y la banda municipal un animado concierto musical en plaza Mayor, que estuvo como así como los centros de cine, etc.

REGISTRO CIVIL

Durante el día de ayer fueron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María Luisa Muñoz, hija de Antonio y de María del Pilar Antonia Rodríguez Barrio, hija de Julio y de Concepción Herranz Pajares, hija de Isidro y de Constanza, y María del Hurlado Gómez, hija de Cesáreo Felja.

Defunciones.—Aana Pérez Rodríguez de setenta años.

Matrimonios.—Daniel Marañón, con Elisa Muñoz García, de Castro Perrino, con Valentina de Arroyo.

HORA CATOLICA

La organizada por la Junta sana de Acción Católica, en el día 16, a las ocho y media noche:

1. Himno eucarístico. 2. Lectura comentada del primer de los Hechos Apostólicos, por el director de Católica.

3. Música religiosa. 4. El consiliario de la Hermandad de San Cosme y San Damián dirigirá una alocución a los médicos y farmacéuticos, y hará la intervención que en sucesivas tendrán algunos de los gregantes.

5. Música religiosa. 6. Sección de Bibliografía, por un joven de Acción Católica, por un joven de Acción Católica.

7. Salve Montserratina. Dejémos de ambiciones, ma poseer el Espíritu Santo, es de unión y caridad, y ganancia reino de los cielos.

LA SEÑORA Doña Laureana del Barrio González Viuda de Plácido Gómez Terciaria Carmelita, perteneciente a la Cámara de Nuestra Señora de la Fuencisla y otras Congregaciones Marianas Ha fallecido hoy 15 de Octubre de 1941 a los 81 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Sus desconsolados hijos don Simón (co) párroco de la iglesia de San Millán) y don Gregorio Gómez (industrial de esta plaza) y política doña Andrea Gómez; hermana doña Inés; mas; nietos políticos Enrique y Angela; sobrinos y demás familia, Participan a sus amigos tan sensible petición y les agradecerán la asistencia a la misa de entierro, que se oficiará mañana, a las diez y media, en la iglesia de San Millán, y a la comocion del cadáver que tendrá lugar a las seis y media la tarde, desde la casa mortuoria, Cervantes, al Cementerio del Santo Angel de la Guardia.

Servicio de trenes por la línea de Segovia

Table with columns for ESTACIONES, TRENES DESCENDENTES, and TRENES ASCENDENTES. It lists train routes between Madrid and Segovia with arrival and departure times for different train types (Rápido, Expreso, Omnibus, Automotor, Mensajerías, Omnibus).

NOTAS.—Los Omnibus 41 y 42 solo circulan los domingos, lunes, miércoles y viernes. El rápido número 11 circulará los lunes, miércoles y viernes y el número 12 los martes, jueves y sábados.

# LOS ALIADOS CORTAN, EN EL NORTE DE CAPUA, LA GRAN CARRETERA QUE CONDUCE A ROMA

## Sobre las tropas de Kesselring pesa la amenaza de aislamiento Vigorosos contraataques alemanes en la parte septentrional del Voltorno

Los ingleses acentúan su presión en esta semana—escribe la Oficina Internacional de Información, los británicos han acentuado su presión contra las líneas alemanas del Norte de Nápoles. Ayer fueron desencadenados vigorosos ataques en un amplio frente contra las posiciones alemanas de la orilla septentrional del Voltorno. Las acciones fueron sostenidas en la zona costera por la artillería de varios barcos de guerra. Después de enconados encuentros, los británicos consiguieron poner pie en algunos lugares de la orilla septentrional y rechazaron a los defensores alemanes de estos sectores. Mediante una serie de contraataques inmediatos, los granaderos alemanes consiguieron rechazar a los británicos más allá del río o estrecharlos en espacios tan reducidos, que esas cabezas de puente no pudieron ser aprovechadas después como puntos de partida para acciones de envergadura. Un regimiento británico fue aniquilado por completo y fueron hechos varios centenares de prisioneros.

Solamente en la región de Capua, los tanques británicos consiguieron penetrar en el sistema de defensa alemán. Las líneas alemanas pudieron ser mantenidas, tanto a lo largo del curso superior del Voltorno como en el sector del Calore.—Efe.

### Amenaza de aislamiento de las tropas de Kesselring

Cuartel General aliado de Africa del Norte, 14.—Los tanques aliados se despliegan ahora en abanico por la orilla septentrional del río Voltorno en todas las direcciones y amenazan con aislar a las tropas alemanas del mariscal Kesselring.—Efe.

### Ha quedado cortada la gran carretera de Roma al Norte de Capua

Londres, 14.—La Radio de El Cairo comunica que las fuerzas aliadas han cortado ya la gran carretera de Roma al Norte de Capua, en la parte septentrional del río Voltorno.—Efe.



Todos los adelantos técnicos están reunidos en el nuevo receptor PHILIPS "La llave del Eter"

Ondas cortas, normal y local, válvulas modernísimas, elevada sensibilidad, gran rendimiento, perfecta sonoridad, extraordinaria presentación.

**PHILIPS**  
Venta: Agencia Auto Industriales-F. Martín Azoguejo, 9 (Edificio Columba) Teléfono 200.—SEGOVIA

# La conferencia de MOSCU

Se tratará del establecimiento del segundo frente de Europa

Londres, 14.—El corresponsal de la Agencia Reuter en Moscú informa que la primera cuestión del orden del día de la próxima conferencia tripartita, que se celebrará en la capital soviética, será la cuestión concreta del establecimiento del segundo frente en la Europa occidental.—Efe.

## Concesión de recompensas a varias camaradas de la Sección Femenina

### Por la delegada nacional Pilar Primo de Rivera

Madrid, 14.—La delegada nacional de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S., a propuesta de la Junta Permanente de Recompensas y con la conformidad del secretario general, ha concedido las siguientes:

- «Y» de plata individual a las camaradas Eulalia Ridruejo, delegación nacional.
- María de Miranda, delegación nacional.
- Rosa Oliver, inspectora nacional.
- Pura Pardo Gayoso, delegada provincial de Lugo.
- Magdalena Curet, delegada local de Sabadell (Barcelona).
- Rosa Tapia, divulgadora de Terques (Almería).
- María Luisa Larjos, enfermera (Cádiz).
- Por su sacrificio y abnegación ofrendados a los ideales del Movimiento.
- «Y» roja individual a las camaradas Carmen Isasi, delegada provincial de Cádiz.
- Sofía Valero, delegada provincial de Logroño.
- Dolores Geis, Tarrasa (Barcelona).
- Dolores Bruguera, Tarrasa (Barcelona).
- Estefana Ruipérez, delegada local de Villanubla (Valladolid).
- Gloria Barros, fallecida (La Coruña).
- María Luisa Cellier, delegada local de San Fernando (Cádiz).
- Por su entusiasmo y constancia ejemplar en el servicio.
- Estas recompensas, así como las que se concedan en lo sucesivo, serán impuestas en la concentración de la Sección Femenina en la Rábida.

# Los soviets tratan de aislar a Crimea del resto del frente

De nuevo se registra un considerable aumento de la presión bolchevique

Berlín, 15.—Como era de esperar, los bolcheviques no han abandonado el plan que persiguen tenazmente desde hace varias semanas de romper el frente alemán entre el mar de Azof y el gran recodo del Dniéper para cortar así la Crimea del resto del frente. Por el contrario, puede hablarse de momento de un nuevo considerable aumento de la presión enemiga, especialmente contra la línea alemana de Melitopol. El ataque contra Saporosie aunque fuerte, no es tan violento. Sacrificando los hombres de misericordia, el enemigo consiguió algunas penetraciones locales, que fueron detenidas. Después de encarnizadas luchas, todos los ataques soviéticos fueron rechazados.

### La lucha en la región de Kiev

No menos importantes son las fuerzas enemigas que luchan en el segundo centro de gravedad de la actual fase de la ofensiva, o sea la región de Kiev, donde los soviets, partiendo de sus cabezas de puente al Sureste y Norte de la ciudad, continúan atacando en grandes masas las posiciones alemanas de este lado del río. También en este lugar los bolcheviques consiguieron algunas penetraciones locales, mas ninguna ruptura del frente. Las encarnizadas luchas en este sector se han renovado con nueva violencia.

## Gratitud del Caudillo al Frente de Juventudes de Alicante

Por la cordial felicitación de sus afiliados

Alicante, 14.—El Caudillo ha enviado al delegado provincial del Frente de Juventudes de esta capital, por intermedio de sus Secretarías milita y particular, una expresiva comunicación en la que agradece la gran cantidad de cartas con que le han felicitado el día 1 del corriente los afiliados al Frente de Juventudes de esta provincia. Con tal motivo, el Generalísimo manifiesta que ante la imposibilidad material de responder personalmente a todas estas felicitaciones, agradece sus demostraciones de afecto a los camaradas de Alicante y dice al delegado provincial que transmita su saludo a cada uno de los que le han felicitado.

En la desembocadura del Pripet progresa el contraataque alemán contra la cabeza de puente soviética. También en la región de Gomej la defensa alemana realiza continuamente victoriosos contraataques.

Ambos lados de la pista Smolensko-Minsk fué rechazado el enemigo que presionaba violentamente, infligiéndosele elevadas pérdidas. En la región de Nevel las luchas siguen siendo de carácter local. Al parecer los rusos han abandonado la intención de formar allí un nuevo centro de gravedad.—Efe.

### Formenores de la lucha en otros sectores

Berlín, 14.—La Oficina Internacional de Información escribe:

«Entre el mar de Azof y la cabeza de puente de Saporosie continúan los combates con un gran encanizamiento por una y otra parte. Al Norte y al Sur de cabeza de puente de Saporosie, los bolcheviques lanzaron varias divisiones de refresco para lograr la ruptura deseada, pero a pesar de la renovación incesante de oleadas, los bolcheviques no pudieron mantener en parte sus conquistas pasajeras de terreno. Las penetraciones locales mínimas pudieron ser neutralizadas rápidamente, y, en cuanto al resto, los asaltantes fueron derrotados con pérdidas muy elevadas. La línea principal de combate ha quedado, en lo esencial, en manos de las tropas alemanas.

Al Norte y al Sur de Kiev, un contraataque alemán, efectuado de flanco, obligó a los soviets a retroceder hacia el Este, después de perder 34 tanques. Un grupo de granaderos alemanes que había sido cercado por los bolcheviques, logró durante la noche romper el cerco y restablecer contacto con los sectores vecinos, después de haber capturado varias piezas antitanques, ametralladoras pesadas y fusiles antitanques.—Efe.

### DESDE 1.º DE AGOSTO

El Subsidio Familiar ha sido aumentado. Por tanto todo subsidiado debe reclamar que éste sea de acuerdo con la nueva escala. Infórmate de la misma en las Delegaciones de Subsidios Familiares.

«C. E. D. E. C. O.» Centro Español de Enseñanza por correspondencia, Avenida José Antonio, 61, Madrid. Cursos especiales de Cultura general. Contabilidad, Comercio, Idiomas, Mecánica, Electricidad, Radio, Topografía, etc. Informes: Señor Terrallón. Doctor Sancho, n.º 3, 3.º. Segovia

## Delegación Nacional de Prensa

### Premio «Octubre 1943»

De acuerdo con la base quinta de la disposición de esta Delegación Nacional de Prensa, de fecha 1.º de Octubre de 1943, el día 5 de Noviembre próximo, a las 24 horas, expirará el plazo de admisión de artículos que han de concurrir al premio «Octubre 1943».

Dichos trabajos han de ser enviados a esta Delegación Nacional de Prensa, Sección de Asuntos Generales, consignando el nombre y domicilio del autor, requiriéndose para su admisión que sean inéditos.

El tema del concurso para el mes de Octubre versará sobre «José Antonio y la fundación de Falange».

## L. LEON

Especialista de garganta, nariz y oídos del Hospital de San Carlos de Madrid. Consulta los jueves de once a una y de tres a cinco. Juan Bravo, 2, segundo izquierda (Edificio del Banco Castellano) Censura sanitaria S. G. 14

## Clinica médico quirúrgica del Perpetuo Socorro

DE JUAN BARRIOS BERMEJO Cirujano, especialista de riñón y vías urinarias y enfermedades venéreas. Intervenciones de Cirugía general y Ortopédica. Antonio González Garzón y Juan Barrios Bermejo Medicina interna. Rayos X. José María Barrios Consultas de 3 a 6. José Zorrilla, 24. Teléfono 372. Censura Sanitaria S. G. 44.

## SEPTIMO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON ALFONSO DE CASTRO BOCOS

Ligero. Que murió gloriosamente por Dios y por España, el 16 de Octubre de 1936, en La Coruña, a consecuencia de las heridas recibidas en el frente de Oviedo. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Las misas que se ofician mañana, día 16, a las ocho y nueve, en la iglesia de San Esteban; y a las nueve, diez y media y diez menos cuarto, en la Santa Iglesia Catedral; y las que se ofician el día 18, a las ocho, ocho y media y nueve, en los Padres Misioneros, de su alma.

La familia, agradecerá a sus amigos la asistencia a alguno de estos actos.

## Muebles

Un barnizado inmejorable. Una madera excelente y una construcción esmerada. Estas TRES calidades, hermanadas con el buen gusto, se encuentran en los **MUEBLES** Francisco Román López. Juan Bravo, 24. Teléfono 57.

El prestigio de que goza esta casa, la más antigua en su clase en Segovia obliga a mantener, y aún a superar, las más altas calidades. Camas de metal (100 modelos distintos y exclusivos para esta casa)

## CASA CABRERO

ALFOMBRAS ESTERAS LIMPIA-BARROS Borra-Lana de Corcho. ZAPATILLAS DE PAÑO Calzado de goma y madera. Teléfono 76.

¡QUE MALA PATA LA MIA! SE ESTA TRANSMITIENDO UN CONCIERTO EXTRAORDINARIO Y YO CON ESTE APARATO DE MORONDANGA, NO CONSIGO ESCUCHAR MAS QUE GRANIDOS AULLIDOS, SILBIDOS,.....

PERO ¿COMO NO SE ME OCURRIÓ ANTES? ¡YA LO TENGO! SE LO LLEVARE AL UNICO QUE PUEDE CORTAR DE RAIZ A UN APARATO DE RADIO TODAS LAS DOLENCIAS QUE AQUEJAN AL MIO.

¡AHORA SI! ¡SI HASTA PARECE UNA RADIO NUEVA, DESPUES DE HABERLA REPARADO "MASIGAL" QUE PUREZA DE SONIDO! ¡OH QUE MUSICA CELESTIAL! ¡ESTO ES LA GLORIA!

UNOS DIAS MAS TARDE...

**MASIGAL**

EL LABORATORIO FOTOGRAFICO **el Capricho** repara toda clase de máquinas y aparatos fotográficos garantizando los trabajos realizados. Cervantes, 2. Teléf. 283.

## ALFA

AL contado A plazos. ELEGANCIA. SUAVE SEGURA RAPIDA MODERNA. Exposición y venta CASA Solera Somorrostro, 2 SEGOVIA. CERRADA. Armoniza con los muebles más diversos del hogar moderno.

## G. DIAZ

MEDICO-OCULISTA. Profesor Auxiliar del Niño Jesús de Madrid y del Instituto de Higiene de Segovia. Consulta lunos y jueves de 11 a 12 y 3 a 5. Juan Bravo, 2. SEGOVIA.

## F. VILLOSLADA

Especialista en garganta, nariz y oídos. Ex médico A. del Hospital de la Cruz Roja de Madrid y médico de la Casa de Socorro de Segovia. Consulta diaria de 12 a 2. Cronista Leosa, 1. SEGOVIA. Teléfono 60 (Edificio teatro Juan Bravo) Censura Sanitaria S. G. 29.

## Una sociedad cultural hispano-finlandesa

Va a ser fundada en Helsinki. Helsinki, 14.—Va a ser fundada una Sociedad hispano-finlandesa con el fin de estrechar las relaciones entre ambos países, especialmente en el campo cultural. Los lectores de lengua española de la Universidad de Helsinki han anunciado ya a ser traducido al castellano el poema épico nacional de Finlandia, "Kalevala". Ya han sido traducidos algunos de los más conocidos libros finlandeses, entre ellos "Siete hermanos", de Alejo Kivi.—Eje.

## Clausura, en Vigo, del Congreso Hispano-luso-americano de Anatomía

Presidió el decano de la Facultad de Medicina, D. Antonio Novo Campelo, en representación del ministro de Educación Nacional. Vigo, 14.—A las once y media de la mañana llegaron en autocares los ciento cincuenta médicos y profesores que toman parte en el Congreso Hispano-luso-americano de Anatomía, y entre los que figuran treinta doctores portugueses.

Se reunió el Congreso en los salones de la Delegación Sindical local, bajo la presidencia del decano de la Facultad de Medicina, don Antonio Novo Campelo, que ostenta la representación del ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín. En la mesa presidencial tomaron asiento también el decano de la Facultad de Medicina de Oporto, doctor Garret; presidente de la Sociedad Anatómica de Portugal, doctor Hernani Monteiro, y el profesor de la Facultad de Oporto doctor Tabares. Inició los trabajos de la sesión el doctor don Angel Echeverri, de Santiago de Compostela que desarrolló un tema anatómico, siguiéndole en la exposición de comunicaciones de temática semejante el doctor Tabares, de Oporto, y los doctores don Manuel Alvarez, Fuentes Castero y Angel de la Riba, de Santiago. A las dos de la tarde quedaron ultimados los trabajos del Congreso.

## D. Vidaechea

MEDICO OCULISTA. Consulta diaria de once a dos y de tres y media a cinco. Calle de Colón, 5. Teléfono 302. Segovia. Censura Sanitaria S. G. 9.

## Relojes, Gafas en "La Gafita de Oro"

Corpus, n.º 6 Segovia

## Cuarto de hora Velasco

Programa que transmitirá Radio Segovia mañana sábado, de dos a dos y cuarto, organizado por la Perfumería Velasco:

- 1.º «Junto a las aguas azules del Hawaya».—Ketylbej.
- 2.º «En el jardín de un templo chino».—Ketylbej.
- 3.º «Serenata callejera china». Siede.
- 4.º «Danza japonesa de las linternas».—Yoshitomo.

Interpretadas por la Orquesta Sinfónica de Berlín

## MISA DE PRIVILEGIO

El sábado, a las diez, en la parroquia de San Martín, se rezará la misa de privilegio por el alma del señor D. Antolín Egaña Garicano (Q. E. P. D.). La familia, agradecerá a sus amigos y personas piadosas la asistencia.

## MISA DE PRIVILEGIO

Mañana sábado, a las diez y media, se oficiará en la iglesia parroquial de E. Salvador, la misa de privilegio por el alma de Doña Faustina González Mateo Viuda de Mateo Q. E. P. D. Sus hijos, hermano y demás familia, agradecerán a sus amistades la asistencia a tan piadoso acto.

## ASALTO ALIADO A LAS LINEAS ALEMANAS EN LA PARTE NORTE DEL VOLTURNO

### Avance desde el mar hasta los Apeninos

**DESEMBARCO AL NORTE DEL RIO VOLTURNO**  
Cuartel General aliado en Africa del Norte, 15 (5 t.).—El parte oficial del día de hoy, viernes, dice: Marina: En la madrugada del miércoles, 13 de Octubre, unidades de desembarco de la Marina Real lleva-



Una compañía de voluntarios fascistas, con el guión de su batallón, dispuesta para marchar al frente de operaciones. ron a cabo, con éxito, una operación al Norte del río Volturno. Fuerzas navales ligeras bombardearon distintos objetivos de esta región.

**CONTINUA LA BATALLA**  
Ejército: Continúa la batalla a lo largo del río Volturno. Nuestras tropas han establecido varias cabezas de puente, a pesar de una tenaz resistencia enemiga. Grandes cantidades de tanques y material bélico, así como numerosos contingentes de infantería, atraviesan continuamente el río. El Volturno constituye un obstáculo formidable, con sus altas riberas y rápida corriente. Al Norte del sector del Volturno continúa el avan-

### Los tanques de Kesselring, contraatacan

### Los anglo-sajones han establecido varias cabezas de puente

## Tenaz resistencia alemana

**ASALTO A LA LINEA ALEMANA DEL VOLTURNO**  
Berlín, 15 (5 t.).—En el Sur de Italia, con el apoyo de fuerzas de infantería y carros de asalto muy superiores en número, los angloamericanos se han lanzado al asalto de la línea del Volturno, a ambos lados de Capua, según se anuncia oficialmente.—Efe.

**AVANZA EL QUINTO EJERCITO**  
Londres, 15 (6 t.).—Radio Bari anuncia: "Después de haber establecido numerosas cabezas de puente en la orilla Norte del Volturno, el quinto Ejército avanza esta tarde por la llanura de Capua.—Efe.

**KESSELRING CONTRAATAACA CON TANQUES**  
Argel, 15 (6 t.).—La lluvia estorba el ataque del quinto Ejército en la orilla septentrional del Volturno. Al Este de Capua, los elementos de este Ejército avanzaron de tres a ocho kilómetros más allá del Volturno, Kesselring emprendió una serie de contraataques con tanques, y las tropas aliadas encontraron una viva resistencia al Norte de Capua. Las tropas norteamericanas del quinto Ejército conquistaron una altura del Noroeste de Capua. Cierta número de destructores de tanques han sido llevados a la orilla septentrional del Volturno.

Embarcaciones de desembarco realizaron un nuevo al Norte del Volturno. Las fuerzas británicas que desembarcaron han establecido contacto con las tropas procedentes del Sur. El quinto Ejército ha rechazado al enemigo a todo lo largo del frente. Su avance se extiende desde el mar a los Apeninos.

El portavoz oficial del Cuartel general aliado norteafricano ha declarado esta tarde que la situación alemana en el Volturno es cada vez más difícil.—Efe.

ce. Cascalenda ha sido conquistada. Aire: Bombardeos pesados de las fuerzas aéreas del Norte de Africa han atacado el apartadero de Terni, así como las vías férreas al Sur de Giulanova y al Norte de Pescara.

**13 KILOMETROS MAS ALLA DE VINCHIATURO**  
Londres, 15 (5 t.).—La emisora de El Cairo dice que el octavo ejército se halla a trece kilómetros más allá de Vinchiaturio.—Efe.

**REFERENCIA OFICIAL ALEMANA**  
Berlín, 15 (5 t.).—Del comunicado alemán de hoy: En el Sur de Italia, los angloamericanos, apoyados por fuerzas de infantería y carros muy superiores en número, se han lanzado al asalto de nuestras posiciones avanzadas de la línea del Volturno, a ambos lados de Capua. Se lucha intensamente.—Efe.

## EL COLERA EN BENGALA

### Se cuentan por centenares las defunciones

Han desaparecido familias enteras

Calcuta, 15 (5 t.).—Doscintas cincuenta personas han fallecido del cólera en una semana, en la región rural de Begra, distrito de Bengala. En Calcuta se registraron la semana pasada noventa y siete casos de esa enfermedad, contra ochenta y dos durante la semana anterior. El Comité de protección civil de Bengala ha realizado cuarenta mil inoculaciones hasta el momento presente, pero se advierte que esto no basta para impedir la propagación de la enfermedad. El Comité recomienda la inoculación en masa de los mendigos y propone que los propietarios de cocinas públicas inoculen a todas las personas que acuden a ellas.

En la ciudad de Mymensingh y alrededores, han fallecido trescientas personas en dos semanas. La Prensa publica relatos de la desaparición de familias enteras.—Efe.

## Concurso infantil organizado por la Sección Femenina en Lérida

### Han concurrido 400 niños, y han sido premiados, 80

Lérida, 15.—Esta mañana, en el teatro Vives, completamente lleno, se ha celebrado el reparto de premios del I Concurso infantil organizado por la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., en colaboración con los servicios de Puericultura del Estado. Han concurrido más de cuatrocientos niños y han sido premiados los ochenta más sanos y hermosos criados al pecho o con lactancia artificial. Los once primeros han sido premiados con cien pesetas cada uno y los restantes con equipos completos de canastillas. El acto fué presidido por el jefe provincial de Sanidad, doctor Ibáñez, y jefarquias de la Sección Femenina. Fueron proyectadas películas sobre temas de Puericultura y pronunció un discurso el doctor Franco.—Logos.

## LAS PRIMERAS LLUVIAS EN RUSIA



Valiéndose de grandes bombas los soldados alemanes extraen el agua de las trincheras

## Exitos de las tropas alemanas en la desembocadura del Prípet

### Conquista de varias cabezas de puente

### Infructuosos intentos rusos para romper el frente en otros sectores

Comunicado alemán  
Al Norte del mar de Azof y en el curso medio del Dniéper, el enemigo ha lanzado numerosos ataques, tan violentos como inútiles.

Siguendo órdenes superiores, nuestras tropas han evacuado la cabeza de puente de Saporose, después de haber destruido importantes instalaciones.

En la desembocadura del Prípet, nuestros contraataques han alcanzado nuevos éxitos. El enemigo ha perdido varias cabezas de puente de las que tenía establecidas en la ribera occidental del río y otras están a punto de ser aniquiladas.

Los intentos de romper el frente alemán al Oeste de Krichef y, sobre todo, al Oeste de Smolensko, han resultado infructuosos. Solamente en la región al Suroeste de Smolensko, perdieron los soviets 46 tanques.

En el curso de los combates librados durante los tres últimos días, el enemigo ha perdido 35 carros de asalto y 233 aviones.

El capitán Nowotni, comandante de una escuadrilla de cazas, obtuvo ayer, en el frente del Este, su 250 victoria aérea. Durante los duros combates librados últimamente en el sector central del frente oriental, se ha distinguido muy especialmente la brigada motorizada de granaderos voluntarios de las S. S.

## LOS BALCANES Y EL MAR NEGRO

### Los intereses turcos y rumanos coinciden en esta cuestión

Estambul, 15 (6 t.).—El presidente del Consejo rumano, M. Antonescu, ha hecho unas declaraciones a un corresponsal del diario turco "Tasviri Eskiar", en las que insiste que los intereses de Turquía y Rumania coinciden por completo en la cuestión de los Balcanes y del Mar Negro. Agregó que una gran potencia podría cambiar el Estatuto turco de los Estrechos. No es el Estatuto rumano de la desembocadura del Danubio. Antonescu acordó las palabras de Atatürk, quien dijo que Rumania era la primera línea defensiva de Turquía. Habló después de la invasión de las tropas soviéticas de Besarabia en 1940. Cuando en el año siguiente—agregó—Alemania declaró la guerra a la U. R. S. S., Rumania atacó asimismo a este Embrador para salvar sus derechos e impedir la invasión de los soviets hasta los Estrechos y hasta el mar Adriático.—Efe.

## La Intendencia militar celebra la festividad de Santa Teresa

### La esposa del Caudillo, el ministro de Marina y otras personalidades han asistido a un acto religioso

Madrid, 15.—En la iglesia de San Jerónimo el Real se ha celebrado esta mañana, a las once, una solemne ceremonia religiosa, organizada por el Cuerpo de Intendencia Militar en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, y a la que ha asistido la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.

Ante el templo formaron dos compañías de Intendencia con bandera y música, que rindieron honores a la esposa del Caudillo, que llegó acompañada por la esposa del director general de la Guardia civil, general Alonso Vega, y fué recibida por la Junta de damas de Santa Teresa con su presidenta la señora del general Reus, intendente general del Ejército, que la ofrecieron un ramo de flores, y acto seguido fué saludada por el ministro de Marina; capitán general de la región, teniente general Saliquet; jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, teniente general Dávila, y demás autoridades. Seguidamente, doña Carmen Polo de Franco ocupó un reclinatorio en el presbiterio, en el lado del Evangelio, acompañada por las damas citadas. La presidencia del acto estaba constituida por el ministro de Marina; el capitán general de la región; el jefe del Alto Estado Mayor Central; el director general de la Guardia civil; el gobernador militar, general don Eduardo Sáenz de Buruaga; el subsecretario del ministerio del Aire, don Apolinario

Sáenz de Buruaga, y el intendente general del Cuerpo, general Reus. En otros lugares destacados se celebraban los generales Rada, Millán tray, Rodrigo, Alvarez Arenas, Ulla, García Pruneda, Odría, Uguet, Gallego, Aranguren, tñez Herrera y otros, así como el director general de Seguridad, teniente coronel Rodríguez, y representantes de todas las armas y cuerpos.

El templo estaba profusamente adornado con plantas y flores y namentado con banderas nacionales. Presidía el altar la imagen de Santa Teresa, a la que servía de fondo la enseña de la Patria. Oficial del panteón de San Jerónimo el Real, Terminó la misa, la esposa del Caudillo despedida con los mismos honores que a su llegada y, finalmente, tropas de Intendencia desfilaron por las autoridades.—Logos.

**Las fiestas de Santa Teresa en Avila**  
Avila, 5.—Con gran solemnidad ha celebrad hoy la fiesta principal de Santa Teresa, Patrona de Avila. A las diez de la mañana, se celebró en la Catedral una solemne misa pontifical, en la que ofició el obispo de la diócesis y a la que asistieron las autoridades civiles, militares, eclesiásticas, representaciones de la ciudad y organismos de la ciudad y que llenaban el primer templo. Después, en la plaza de la Catedral, organizó la procesión que recorrió itinerario de costumbre, engalanado con banderas nacionales. Presidió el paso del cortejo mucho pueblo. Las imágenes fueron depositadas en el convento de las Carmelitas. En tarde se verificará en este templo una solemne función de despedida a Santa.

La Academia de Intendencia celebró la fiesta de su Patrona con diversos actos religiosos y profanos.

## NUEVO JEFE DE LA AVIACION ALEMANA



El general Günther Korten, que ha sido nombrado sucesor del conde von Jeschonnek, como jefe del Ejército Mayor general de la armada aérea.

## GANA EL JUBILEO DEL AÑO SANTO EL TERCIO NORTE DE INFANTERIA DE MARINA

### Desde El Ferrol, las fuerzas fueron embarcadas hasta Coruña, haciendo luego el viaje a pie hasta Santiago

## Solemne ceremonia de la ofrenda ante el altar del Apóstol

Santiago de Compostela, 15.—Esta mañana ganaron el jubileo del Año Santo las fuerzas del Tercio Norte de Infantería de Marina de El Ferrol del Caudillo, que desde aquella ciudad hicieron el viaje embarcadas hasta La Coruña, y desde allí a Santiago, a pie, en dos jornadas. Se congregaron en la alameda, desde donde se trasladaron en correcta formación, con armas, por el itinerario acostumbrado, en peregrinación a la plaza de España, yendo en cabeza la banda de música del Tercio de Infantería de Marina, con una sección de gaitas del país. Después marchaban los guioneros del Tercio y, a continuación, las fuerzas. El desfile fué muy brillante, y en las calles del trayecto se congregó numeroso público que aplaudió a las fuerzas. Estas entonaron durante el trayecto himnos patrióticos. En la plaza de España formaron frente a la fachada del Obradoiro, de la Catedral, donde las pasó revista el almirante don Luis Vierna, comandante jefe del arsenal de El Ferrol, acompañado del general de Infantería de Marina, don Enrique de la Huerta, y del coronel del Tercio, don Francisco Dueñas.

impetu de conquistadores y fervor de cruzados. Acuden en socorro de los misioneros de la campaña de Conchinchina y en auxilio del Pontificado en los azarosos tiempos del Pontífice Pío IX, que otorga a los soldados de este mismo Tercio la corbata blanca que ostenta el banderín que hoy te ofrendamos. Estos últimos hechos de los soldados de Marina constituyen para nosotros un imperativo de continuidad. En este día, festividad de Santa Teresa de Jesús, la mística Doctora del Carmelo, gloria de nuestra Patria, día carmelitano, día, por tanto, de recuerdo y devoción a la Virgen del Carmen, bajo cuyo amparo y protección está nuestra Marina; que la tiene por excelsa Patrona; y en la hora actual, ante un futuro próximo lleno de inquietantes posibilidades, acudimos a tu alto patrocinio para impetrar de la Divina Providencia nos conceda el don de

perseverar en las grandes virtudes que siempre distinguieron al Cuerpo: valor, espíritu de sacrificio, lealtad y disciplina, que nos hagan dignos de ser empleados en el mejor servicio de Dios y de la Patria.

A sus palabras contestó el canónigo magistral, don Andrés Lago Cizur **DESFILE POR LAS CALLES DE LA CIUDAD**

Dirigidos por el superior de los Jesuitas, los peregrinos rezaron las paces para ganar el jubileo. Después funcionó el botamufeiro, mientras el órgano interpretaba el himno del Pilar. Uno a uno, los peregrinos de la Marina salieron por la Puerta Santa, formando a continuación en la plaza de los Literarios, para desfilar seguidamente por las calles de la ciudad, cantando el himno del Tercio de Infantería de Marina.

A la entrada del Obradoiro fueron recibidos los peregrinos por una comisión del Cabildo que les dió la bienvenida en nombre del prelado. Penetraron en el templo a los acordes del himno del Apóstol, interpretado por el órgano. Se ofició ante el altar mayor del Apóstol una misa oficiada por el capellán del Tercio, don José Villagra. Hacían guardia ante el altar varios números de la infantería de Marina. Se situaron en el coro, ocupando lugares preferentes, el almirante Vierna y el general de la Huerta, don Enrique de la ciudad, el comandante militar de la plaza y otras autoridades.

## OFRENDA DE LA INFANTERIA DE MARINA AL APOSTOL

Terminada la misa, el coronel Dueñas se situó frente al altar mayor del Apóstol y, de rodillas, presentó la ofrenda al Patrón de España, pronunciando la siguiente invocación: «Pestrados a tus pies, glorioso Apóstol Santiago, nos encontramos los soldados de Marina. Ya los conocéis; a través de los tiempos se llamaron Miguel de Cervantes Saavedra, a bordo de la galera «Turquesa»; Granadero, Martín Alvarez, en el navío «San Nicolás de Bari», y Manuel Roig, en el «Cruce de Baleares». Por mar y por tierra recorrieron los ámbitos del vasto Imperio español de antaño con

## La gran batalla aérea sobre Schweinfurt

### Son 139 los aviones derribados, casi todos ellos tetramotores

### Esta cifra implica la pérdida de 1.300 técnicos aeronáuticos

## En el ataque participaron de 250 a 300 bombarderos

**Referencia oficial alemana del ataque aéreo contra Schweinfurt**  
Berlín, 15 (5 t.).—Del comunicado alemán de hoy: Poderosas formaciones de bombarderos norteamericanos han atacado la ciudad de Schweinfurt. La destrucción es considerable en los barrios habitados y de Negocios. Escuadrillas de cazas y de aviones destructores de la Luftwaffe se opusieron al enemigo infligiéndole una grave derrota, en colaboración con la artillería de la D. C. A. Las primeras noticias recibidas señalan la destrucción de 121 bombarderos, suponiéndose que esta cifra aumentará aún más a medida que vayan completándose los informes. Se calcula que tomaron parte en el ataque 250 a 300 bombarderos.

**Berlín, 15 (6 t.).—En el curso del ataque aéreo aliado de ayer contra Schweinfurt, la defensa alemana empleó por primera vez los nuevos cohetes nebulosos, según se anuncia oficialmente.—Efe.**

centes y un tercer contratorpedero ataque contra Scawinfurt. Esta cifra implica la pérdida de más de 1.300 técnicos aeronáuticos.—Efe.

**Más bajas entre los aviadores atacantes que entre la población atacada**  
Berlín, 15 (5 t.).—Los informes complementarios recibidos de los puestos de mando de la artillería de la D. C. A. y de la aviación de caza alemanas, permiten afirmar que los norteamericanos perdieron ayer 139 aviones, casi todos ellos tetramotores de bombardeo, en el curso de su ataque.

**Berlín, 15 (6 t.).—Las formaciones de bombarderos y cazas adversarios que realizaron un ataque contra Schweinfurt, fueron dispersados por los cazas y aviones de destrucción alemanes. Sin interrupción, los avio-**

nes alemanes que regresaban de la gran batalla aérea, anunciaban que habían sido derribados nuevos aviones enemigos y volvían a salir después de haber sido cargados de esencia y municiones. Solamente algunos de los aviones adversarios consiguieron alcanzar su objetivo y quedó frustrado el ataque concentrado. En general, arrojaron sus bombas desde gran altura, amenazados durante todo el tiempo por los cazas alemanes. Fueron alcanzados los barrios habitados y comerciales, pero los incendios provocados pudieron ser dominados rápidamente. Las pérdidas entre la población civil son insignificantes y son menores que las de los aviadores atacantes. Las propias pérdidas de las fuerzas defensivas alemanas, que alcanzaron a 17 aviones que no han regresado a sus bases, pueden ser consideradas como extraordinariamente reducidas en comparación con la elevada cifra de aviones adversarios derribados.—Efe.

de los aviones adversarios consiguieron alcanzar su objetivo y quedó frustrado el ataque concentrado. En general, arrojaron sus bombas desde gran altura, amenazados durante todo el tiempo por los cazas alemanes. Fueron alcanzados los barrios habitados y comerciales, pero los incendios provocados pudieron ser dominados rápidamente. Las pérdidas entre la población civil son insignificantes y son menores que las de los aviadores atacantes. Las propias pérdidas de las fuerzas defensivas alemanas, que alcanzaron a 17 aviones que no han regresado a sus bases, pueden ser consideradas como extraordinariamente reducidas en comparación con la elevada cifra de aviones adversarios derribados.—Efe.

**FUNESTO Y SUICIDA ES LEVANTAR EL NIVEL DE LA VIDA. SI ESTA NO SE HACE CRISTIANA Y DIGNA, SI NO SE LE IMPRIME UNA HUELTA DE REFORMA INTERIOR, ES LA LEY DE LA HISTORIA, DEL PREDOMINIO Y SUPERACION DEL ESPIRITU**

(Del discurso de Franco en la Ciudad Universitaria)